

Sprendimo rezoliucinė dalis

1. Atmesti ieškinį.

2. Outokumpu Oyj ir Luvata Oy padengia bylinėjimosi išlaidas.

(¹) OL C 82, 2005 4 2.

2010 m. gegužės 19 d. Bendrojo Teismo sprendimas byloje Chalkor prieš Komisiją

(Byla T-21/05) (¹)

(Konkurencija — Karteliai — Varinių vandentiekio vamzdžių sektorius — Sprendimas, kuriuo pripažintas EB 81 straipsnio pažeidimas — Tęstinis ir įvairialypis pažeidimas — Baudos — Ribotas dalyvavimas kartelyje — Atitinkamos geografinės rinkos apimtis — Pažeidimo trukmė — Bendradarbiavimas)

(2010/C 179/51)

Proceso kalba: anglų

Šalys

Ieškovė: Chalkor AE Epexergasias Metallon (Atėnai, Graikija), atstovaujama QC I. Forrester, advokatų A. Schulz ir A. Komninos

Atsakovė: Europos Komisija, atstovaujama P. Oliver ir S. Noë

Dalykas

Prašymas panaikinti arba sumažinti ieškovei 2004 m. rugsėjo 3 d. Komisijos sprendimu C(2004) 2826, susijusiu su [EB] 81 straipsnio ir EEE susitarimo 53 straipsnio taikymo procedūra (byla COMP/E-1/38.069 — Variniai vandentiekio vamzdžiai), skirtą baudą.

Sprendimo rezoliucinė dalis

1. 2004 m. rugsėjo 3 d. Komisijos sprendimo C(2004) 2826, susijusio su [EB] 81 straipsnio ir EEE susitarimo 53 straipsnio taikymo procedūra (byla COMP/E-1/38.069 — Variniai vandentiekio vamzdžiai), 2 straipsnio d punkte Chalkor AE Epexergasias Metallon nustatyti 8,2467 mln. eurų baudą.

2. Atmesti likusią ieškinio dalį.

3. Nurodyti Chalkor Epexergasias Metallon ir Europos Komisijai padengti savo bylinėjimosi išlaidas.

(¹) OL C 82, 2005 4 2.

2010 m. gegužės 19 d. Bendrojo Teismo sprendimas byloje KME Germany ir kt. prieš Komisiją

(Byla T-25/05) (¹)

(Konkurencija — Karteliai — Varinių vandentiekio vamzdžių sektorius — Sprendimas, kuriuo pripažintas EB 81 straipsnio pažeidimas — Baudos — Konkretus poveikis rinkai — Atitinkamos rinkos dydis — Pažeidimo trukmė — Pajėgumas sumokėti baudas — Bendradarbiavimas)

(2010/C 179/52)

Proceso kalba: anglų

Šalys

Ieškovės: KME Germany AG, buvusi KM Europa Metal AG (Osnabriukas, Vokietija), KME France SAS, buvusi Tréfilmétaux SA (Kurbevia, Prancūzija) ir KME Italy SpA, buvusi Europa Metall SpA (Florencija, Italija), atstovaujamos advokatų M. Siragusa, A. Winckler, G. C. Rizza, T. Graf, M. Piergiovanni ir baristerio R. Elderkin

Atsakovė: Europos Komisija, atstovaujama É. Gippini Fournier, S. Noë ir C. Thomas

Dalykas

Pirma, prašymas sumažinti ieškovėms pagal 2004 m. rugsėjo 3 d. Komisijos sprendimo C(2004) 2826, susijusio su [EB] 81 straipsnio ir EEE susitarimo 53 straipsnio taikymo procedūra (byla COMP/E-1/38.069 — Variniai vandentiekio vamzdžiai), 2 straipsnio g, h ir i punktus skirtas baudas ir, antra, Komisijos priešpriešinis prašymas padidinti minėtas baudas.

Sprendimo rezoliucinė dalis

1. Atmesti ieškinį.

2. Atmesti Europos Komisijos pateiktą priešpriešinį prašymą.